DETROIT PUBLIC LIBRARY

FEB 2 8 1974

LANGUAGE & LITERATURE

James Joyce Quarterly

Ten-Year Cumulative Index

Volumes 1-10 (Fall 1963-Summer 1972)

Compiled by

John Van Voorhis and John Metzner

CONTENTS

Articles 1
Notes 13
Reviews 19
Letters to the Editor 24
Poems 25
Special Issues 25

DETROIT PUBLIC LIBRARY

FEB 2 8 1974

LANGUAGE & LITERATURE

James Joyce Quarterly

University of Tulsa

Tulsa, Oklahoma 74104

THOMAS F. STALEY ..... Editor
FRITZ SENN ..... European Editor
JOHN VAN VOORHIS ..... Assistant Editor
CHARLOTTE STEWART .....Managing Editor
ALAN M. COHN .....Bibliographer
MARTHA LaBARE .....Graduate Assistant

ADVISORY EDITORS

James R. Baker, California State University, San Diego; Bernard Benstock, Kent State University; Helmut Bonheim, University of Cologne; Robert Boyle, S.J., Marquette University; Edmund Epstein, Southern Illinois University; Bernard Fleischmann, Montclair State College; Arnold Goldman, University of Sussex; Nathan Halper; Clive Hart, University of Essex; David Hayman, University of Iowa; Phillip Herring, University of Wisconsin; Fred Higginson, Kansas State University; Richard M. Kain, University of Louisville; Hugh Kenner, The Johns Hopkins University; Leo Knuth, University of Utrecht; A. Walton Litz, Princeton University; Vivian Mercier, University of Colorado; William T. Noon, S.J., LeMoyne College; Darcy O'Brien, Pomona College; Joseph Prescott, Wayne State University; Norman Silverstein, Queens College; Hugh Staples, University of Cincinnati; Weldon Thornton, University of North Carolina.

INDEX PRICE $1.00

Copyright ©1974, The University of Tulsa

All back issues except for the current volume may be ordered from:

SWETS & ZEITLINGER

HEEREWEG 347B — P.O. BOX 517
LISSE, THE NETHERLANDS — BERWYN, PA. 19312

Claims for back issues will be honored for three months only.

Back volumes available in microfiche from Johnson Associates, Inc., 175 Fifth Avenue, New York, New York 10010.

ARTICLES

Abbott, H. Porter, "The Importance of Martin Cunningham," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 47-52.

Alspach, Russell K., " 'It is myself that I remake,' " vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 95-108.

Anderson, Chester G., "Animus Towards Robert Adams' New Book Explained," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 245-256. (Rev. essay on R. M. Adams' *James Joyce: Common Sense and Beyond.*)

Anderson, Chester G., "Joyce's Letters and His Use of 'Place,' " vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 62-74. (Rev. essay on the *Letters of James Joyce,* vols. II & III.)

Atherton, J.S., "A Few More Books at the *Wake,*" vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 142-149.

_____, "To Give Down the Banks and Hark from the Tomb!," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 75-83.

Aubert, Jacques, "*Finnegans Wake*: Pour en finir avec les traductions?," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 217-222.

_____, "Notes on the French Element in *Finnegans Wake,*" vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 110-124.

August, Eugene, "Father Arnall's Use of Scripture in *A Portrait,*" vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 275-279.

Ayling, Ronald, "Character Control and 'Alienation' in *The Plough and the Stars,*" vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 29-47.

Baker, Joseph E., "The Trinity in Joyce's 'Grace,' " vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 299-303.

Bass, Richard K., "Additional Allusions in 'Eumaeus,' " vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 321-329.

Bates, Ronald, "The Correspondence of Birds to Things of the Intellect," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 281-290.

_____, "The Feast is a Flyday," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 174-187.

Bauerle, Ruth, "A Sober Drunken Speech: Stephen's Parodies in 'The Oxen of the Sun,' " vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 40-46.

Beckson, Karl and John M. Munro, ed., "Letters from Arthur Symons to James Joyce: 1904-1932," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 91-101.

Beebe, Maurice, "*Ulysses* and the Age of Modernism," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 172-188.

Begnal, Michael H., "The Fables of *Finnegans Wake,*" vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 357-367.

_____, "The Prankquean in '*Finnegans Wake,*' " vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 14-18.

Beja, Morris, "The Wooden Sword: Threatener and Threatened in the Fiction of James Joyce," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 33-41.

Benco, Aurelia Gruber, "Between Joyce and Benco," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 328-333.

Benstock, Bernard, "Arabesques: Third Position of Concord," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 30-39.

_____, "A Covey of Clerics in Joyce and O'Casey," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 18-32.

_____, "A *Finnegans Wake* Address Book," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 195-203.

_____, "The Gastronome's *Finnegans Wake*," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 188-194.

_____, "Kelly, Burke and Shea," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 124-126.

_____, "The Quiddity of Shem and the Whatness of Shaun," vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 26-33.

_____, "Redzhoising JJ: USSR/II," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 177-180.

_____, " 'The Sisters' and the Critics," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 32-35.

_____, "*Ulysses* Without Dublin," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 90-117.

Berger, Alfred Paul, "James Joyce, Adman," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 25-33.

_____, "Wakeful Ad-Venture," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 52-60.

Bergera. See Rocco-Bergera, Niny.

Bierman, Robert, "Structural Elements in 'The Dead,' " vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 42-45.

Blodgett, Harriet, "Joyce's Time Mind in *Ulysses*: A New Emphasis," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 22-29.

Bloodgood, Francis C. See Van Voorhis, John W. and Francis C. Bloodgood.

Boisen, Mogens, "Translating *Ulysses*," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 165-169.

Bollettieri, Rosa Maria Bosinelli, "The Importance of Trieste in Joyce's Work, With Reference to His Knowledge of Psycho-Analysis," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 177-185.

Boyle, Robert, S.J., "*Finnegans Wake*, Page 185: An Explication," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 3-16.

_____, "Miracle in Black Ink: A Glance at Joyce's Use of His Eucharistic Image," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 47-60.

_____, "Swiftian Allegory and Dantean Parody in Joyce's 'Grace,' " vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 11-21.

_____, " 'Two Gallants' and 'Ivy Day in the Committee Room,' " vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 3-9.

_____, "*Ulysses* as Frustrated Sonata Form," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 247-254.

Briand, Paul L., Jr., "The Catholic Mass in James Joyce's *Ulysses*," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 312-322.

Briskin, Irene Orgel, "Some New Light on 'The Parable of the Plums,' " vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 236-251.

Brivic, Sheldon R., "Structure and Meaning in Joyce's *Exiles*," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 29-52.

_____, "Time, Sexuality and Identity in Joyce's *Ulysses*," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 30-51.

Broes, Arthur T., "More Books at the *Wake*," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 189-217.

Bruns, Gerald L., "Samuel Beckett's *How It Is*," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 318-331.

Bulhof, Francis, "Agendath Again," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 326-332.

Burgess, Anthony, "The *Ulysses* Sentence," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 423-435.

Butor, Michel, "Crossing the Joycean Threshold," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 160-176. (Trans. Jerry A. Stewart.)

_____, "La traduction, dimension fondamentale de notre temps," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 215-216.

Byrd, Don, "Joyce's Method of Philosophic Fiction," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 9-21.

Card, James Van Dyck, "A Gibraltar Sourcebook for 'Penelope,' " vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 163-175.

Carens, James F., ed., "Four Letters: Sean O'Casey to Oliver St. John Gogarty," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 111-118.

Cerny, James W., "Joyce's Mental Map," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 218-224.

Christiani, Dounia, "H.C. Earwicker the Ostman," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 150-157.

Church, Margaret, "*Dubliners* and Vico," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 150-156.

Clark, Earl John, "James Joyce's *Exiles*," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 69-78.

Cohn, Alan M., "Joyce in the Movies," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 317-320.

_____, ed., "Joyce's Notes on the End of 'Oxen of the Sun,' " vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 194-201.

_____, comp., "Supplementary JJ Checklist, 1959," vol. 3, no. 3 (Spring 1966) pp. 196-204.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist 1960-61," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 141-153.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1963," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 50-60.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1964," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 50-61.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1965," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 120-130.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1966," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 53-67.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1967," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 242-261.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1968," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 229-250.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1969," vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 236-256.

_____, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1970," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 240-261.

Cohn, Alan M. and Richard M. Kain, comp., "Supplemental JJ Checklist, 1962," vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 15-22.

Cohn, Alan M. See also Kain, Richard M. and Alan M. Cohn.

Cohn, Ruby, "Joyce and Beckett, Irish Cosmopolitans," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 385-391.

Coleman, Elliott, "A Note on Joyce and Jung," vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 11-16.

Collins, Ben L., "Joyce's 'Araby' and the 'Extended Simile,' " vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 84-90.

Collins, R.G., "The Second Daedalus: Simon the Testifier," vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 233-235.

Cope, Jackson I., "From Egyptian Rubbish-heaps to *Finnegans Wake*," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 166-170.

_____, "*Ulysses*: Joyce's Kabbalah," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 93-113.

Corrington, John William, "Isolation as Motif in 'A Painful Case,' " vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 182-191.

Costanzo, W.V., "The French Version of *Finnegans Wake*: Translation, Adaptation, Recreation," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 225-236.

Crosman, Robert, " 'Who Was M'Intosh?' " vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 128-136.

Cox, Roger L., "Johnny the Horse in Joyce's 'The Dead,' " vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 36-41.

Cunningham, Frank R., "Joyce's 'Grace': Gracelessness in a Lost Paradise," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 219-223.

Curran, Stuart, " 'Bous Stephanoumenos': Joyce's Sacred Cow," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 163-170.

Cwiakala, Jadwiga, "Joyce in Poland," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 93-98.

Dahl, Liisa, "The Linguistic Presentation of the Interior Monologue in James Joyce's *Ulysses*," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 114-119.

Dalton, Jack P., "Habemus Dominationis," vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 10-14.

_____, "Hardest Crux," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 45-49.

_____, "A Letter From T.S. Eliot," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 79-81.

_____, "Some Notes on the *'Finnegans Wake' Concordance*," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 171-175.

_____, " 'Stately, plump Buck Mulligan,' in Djoytsch," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 206-208.

_____, "Two New Fadographs of James Joyce," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 168-170.

_____, "*Ulysses* x 2: A New Conversion Table," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 52-55.

Davis, Roderick, "The Fourfold Moses in *Ulysses*," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 120-131.

Deane, Paul, "Motion Picture Techniques in James Joyce's 'The Dead,' " vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 231-236.

Dibble, Brian, "A Brunonian Reading of Joyce's *A Portrait of the Artist*," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 280-285.

Doyle, Paul A., "Joyce's Miscellaneous Verse," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 90-96.

Duffy, J.J., "The Stories of Frederick Wedmore: Some Correspondences with *Dubliners*," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 144-149.

Easson, Angus, "Parody as Comment in James Joyce's 'Clay,' " vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 75-81.

Eckley, Grace, " 'Petween Peas Like Ourselves': The Folklore of the Prankquean," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 177-188.

Edgerton, William B., "Dzhoising with the Soviet Encyclopedias," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 125-131.

Egri, Peter, "The Function of Dreams and Visions in *A Portrait* and *Death in Venice*," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 86-102.

_____, "James Joyce's Works in Hungarian Translation," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 234-236.

Epstein, Edmund L., "Interpreting *Finnegans Wake*: A Half-Way House," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 252-271. (Rev. essay on Bernard Benstock's *Joyce-Again's Wake*.)

_____, "James Joyce and *The Way of All Flesh*," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 22-29.

_____, "Tom and Tim," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 158-162.

Ernst, Morris L., "Reflections on the *Ulysses* Trial and Censorship," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 3-11.

Federman, Raymond, "Samuel Beckett's *Film* On the Agony of Perceivedness," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 363-371.

Feeney, William J., "*Ulysses* and the Phoenix Park Murder," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 56-58.

Feshbach, Sidney, "Death in 'An Encounter,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 82-89.

_____, "A Dramatic First Step: A Source for Joyce's Interest in the Idea of Daedalus," vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 197-204.

_____, "The Problem of Influence," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 334-338. (Rev. essay on B.J. Tysdahl's *Joyce and Ibsen: A Study in Literary Influence.*)

_____, "A Slow and Dark Birth: A Study of the Organization of *A Portrait of the Artist as a Young Man,*" vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 289-300.

Fischer, Therese, "Fom Reliable to Unreliable Narrator: Rhetorical Changes in Joyce's 'The Sisters,' " vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 85-92.

Foran, Donald J., S.J., "A Mirror Held up to Stephen," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 301-309.

Friend, Robert, III, "The Sixth Yeats International Summer School," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 139-140.

Geckle, George L., "Stephen Dedalus as Lapwing: A Symbolic Center of *Ulysses,*" vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 104-114.

Gerould, Daniel C. See Lewicki, Zbigniew and Daniel C. Gerould.

Gillam, Doreen M.E., "Stephen Kouros," vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 221-232.

Glikin, Gloria, "Variations on a Method," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 42-49.

Godwin, Gail, "For Samuel Beckett: More," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 332-335.

Goldman, Arnold, "Stephen's Parleyvoo: *Ulysses*, pp. 672-674," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 157-162.

Grant, John E., "Imagination Dead?," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 336-362.

Gray, Stanley E., "Beckett and Queneau as Formalists," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 392-404.

Grayson, Thomas W., "James Joyce and Stephen Dedalus: The Theory of Aesthetics," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 310-319.

Halper, Nathan, "Joyce and *Anna Livia,*" vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 223-228.

_____, "*The Ulysses Theme,*" vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 257-265. (Rev. essay on W.B. Stanford's *The Ulysses Theme.*)

_____, Untitled review essay on Thomas F. Staley and Bernard Benstock's *Approaches to "Ulysses,"* vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 161-167.

Harmon, Maurice, "Richard Rowan, His Own Scapegoat," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 34-40.

Harrison, Kate, "The *Portrait* Epiphany," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 142-150.

Hayman, David, "A Coming of Age: Beckett Biblioglorified," vol 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 413-420.

_____, "A List of Corrections for the *Scribbledehobble,*" vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 23-29. (See errata list for this article: "Corrections of Printer's Errors," vol. 1, no. 3 [Spring 1964], p. 51.)

_____, "A Meeting in the Park and a Meeting on the Bridge: Joyce and Beckett," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 372-384.

_____, "On Reading Ellmann's Edition: Notes on Joyce's Letters," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 56-61. (Rev. essay on the *Letters of James Joyce*, vols. II & III.)

_____, "Pound at the *Wake* or the Uses of a Contemporary," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 204-216. (See errata list for this article: "Corrections of Significant Printer's Errors . . ." vol. 3, no. 1 [Fall 1965], p. 80.)

Helms, Denise M., "A Note on Stephen's Dream in *Portrait*," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 151-156.

Henig, Suzanne, "*Ulysses* in Bloomsbury," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 203-208.

Henke, Suzette, "James Joyce and Philip James Bailey's *Festus*," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 445-451.

Henseler, Donna L., " 'Harpsdichord,' The Formal Principle of HCE, ALP, and the Cad," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 53-68.

Herring, Phillip F. with Norman Silverstein, "Some Corrections and Additions to Norman Silverstein's 'Magic on the Notesheets of the Circe Episode,' " vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 217-226.

Herring, Phillip F., "Some Thoughts on the Second International James Joyce Symposium," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 3-9.

Hoefort, Sigfrid, "James Joyce in East Germany," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 132-136.

Hogan, Robert, "The Haunted Inkbottle: A Preliminary Study of Rhetorical Devices in the Late Plays of Sean O'Casey," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 76-95.

Hokenson, Jan, "A Stuttering *Logos*: Biblical Paradigms in Beckett's Trilogy," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 293-310.

Jones, David E., "The Essence of Beauty in James Joyce's Aesthetics," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 291-311.

Kain, Richard M., "Addenda to Deming Bibliography," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 154-159.

_____, "James Joyce Slept Here: The Opening of the Joyce Tower Museum," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 3-6.

_____, "New Perspectives on the *Portrait*: A Prefatory Note," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 251-254.

_____, comp., "Program of the James Joyce Society, N.Y., 1947-1968," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 323-328.

_____, "The Significance of Stephen's Meeting Bloom: A Survey of Interpretations," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 147-160.

_____, "The Yeats Centenary in Ireland," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 130-138.

Kain, Richard M. and Alan M. Cohn, comp., "Portraits of James Joyce: A Revised List," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 205-212.

Kain, Richard M. See also Cohn, Alan M. and Richard M. Kain.

Kaufman, Michael W., "The Position of *The Plough and the Stars* in O'Casey's Dublin Trilogy," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 48-63.

Kauvar, Elaine M., "Swift's Clothing Philosophy in *A Tale of a Tub* and Joyce's 'Grace,' " vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp 162-165.

Kenner, Hugh, "Homer's Sticks and Stones," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 285-298.

_____, "Molly's Masterstroke," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 19-28.

_____, Untitled review essay on Richard Ellmann's *Ulysses on the Liffey*, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 276-280.

Kimball, Jean, "The Hypostasis in *Ulysses*," vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 422-438.

King, Martha, "Cesare Pavese: Reluctant Translator of James Joyce," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 374-382.

Knuth, Leo, "A Bathymetric Reading of Joyce's *Ulysses*, Chapter X," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 405-422.

_____; "Dutch in *Finnegans Wake* Holograph Workbooks VI.B.22 and VI.B.26," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 218-228.

_____, "The *Finnegans Wake* Translation Panel at Trieste," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 266-269.

_____, "How Stately Was Plump Buck Mulligan?," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 204-209.

_____, "Joyce's Verbal Acupuncture," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 61-71.

Koch, Ronald J., "Giordano Bruno and *Finnegans Wake*: A New Look at Shaun's Objection to the 'Nolanus Theory,'" vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 237-249.

Krause, David, "The Principle of Comic Disintegration," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 3-12.

Kuehl, John, "a la joyce: The Sisters Fitzgerald's Absolution," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 2-6.

Kuhn, Reinhard, "The Knife and the Wound: From Baudelaire to Beckett," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 405-412.

Lachtman, Howard, "The Magic-Lantern Business: James Joyce's Ecclesiastical Satire in *Dubliners*," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 82-92.

Levin, Lawrence L., "The Sirens Episode as Music: Joyce's Experiment in Prose Polyphony," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 12-24.

Levine, Bernard, "'High Talk': A Concentrative Analysis of a Poem by Yeats," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 124-129.

Levitt, Morton P., "A Hero for our Time: Leopold Bloom and the Myth of *Ulysses*," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 132-146.

_____, "Shalt Be Accurst? The Martyr in James Joyce," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 285-296.

Lewicki, Zbigniew and Daniel C. Gerould, "*Ulysses* in Gdansk," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 99-116.

Lidderdale, Jane and Mary Nicholson, "Mr. Joyce's Dreadful Eye Attack," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 186-190.

Link, Viktor, "*Ulysses* and the 'Eighth and Ninth Book of Moses,'" vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 199-203.

Little, George A., "James Joyce and Little's Death," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 258-262.

Littmann, Mark E. and Charles A. Schweighauser, "Astronomical Allusions, Their Meaning and Purpose, in *Ulysses*," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 238-246.

Litz, A. Walton, "Pound and Eliot on *Ulysses*: The Critical Tradition," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 5-18.

_____, Untitled review essay on Phillip F. Herring's edition of *Joyce's "Ulysses" Notesheets in the British Museum*," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 349-353.

Lobner, Corinna del Greco, "James Joyce's 'Tilly' and Gabriele D'Annunzio's 'I Pastori d'Abruzzo,'" vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 383-389.

Lorenzini, Amleto, "Tearslations," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 353-373.

Magalaner, Marvin, "Reflections on *A Portrait of the Artist*," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 343-346.

Maher, R.A., "James Joyce's *Exiles*: The Comedy of Discontinuity," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 461-474.

Malings, Ron, "Cricketers at the Wake," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 333-349.

Marcus, Phillip L., "George Moore's Dublin 'Epiphanies' and Joyce," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 157-161.

_____, "Notes on Irish Elements in 'Scylla and Charybdis,'" vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 312-320.

_____, "Three Irish Allusions in *Ulysses*," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 299-305.

Mathews, F.X., "Festy King in *Finnegans Wake*," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 154-157.

_____, "Punchestime: A New Look At 'Clay,' " vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 102-106.

McCarroll, David L., "Stephen's Dream—and Bloom's," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 174-176.

McCarthy, Kevin M., "Turkish References in *Finnegans Wake*," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 250-258.

McCarthy, Patrick A., "Further Notes on the Mass in *Ulysses*," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 132-137.

McHugh, Roger, "Hangmen and Divine Assistance," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 314-316.

_____, "Sean O'Casey and Lady Gregory," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 119-123.

McMillan, Dougald, "Influences of Gerhardt Hauptmann in Joyce's *Ulysses*," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 107-119.

McNelly, Willis E., "Liturgical Deviations in *Ulysses*," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 291-298.

_____, "Twenty Years in Search of a Footnote," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 452-460.

Mercier, Vivian, "Beckett's Anglo-Irish Stage Dialects," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 311-317.

_____, "Justice for Édouard Dujardin," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 209-213.

Mitchell, Breon, "A Note on the Status of the Authorized Translation," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 202-205.

Montgomery, Judith, "The Artist as Silent Dubliner," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 306-320.

Mooney, Harry J., Jr., "Joyce and Ibsen," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 329-333. (Rev. essay on B.J. Tysdahl's *Joyce and Ibsen: A Study of Literary Influence.*)

Morse, J. Mitchell, "1132," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 272-275.

_____, "Karl Gutzkow and the Novel of Simultaneity," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 13-17.

Moseley, Virginia, "The 'Coincidence' of 'Contraries' in 'Grace,' " vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 3-21.

_____, "The 'Perilous Theme' of *Chamber Music*," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 19-24.

_____, "*Stephen Hero:* 'The Last of the First,' " vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 278-287.

Munro, John M. See Beckson, Karl and John M. Munro.

Murphy, Robert P., "Sean O'Casey and the 'The Bald Primaqueera,' " vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 96-110.

Naremore, James, "Style as Meaning in *A Portrait of the Artist*," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 331-342.

Newman, Francis X., "A Source for the Name 'Dedalus'?," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 271-274.

Nicholson, Mary. See Lidderdale, Jane and Mary Nicholson.

Noon, William T., S.J., "A Delayed Review," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 7-12. (Rev. essay on Richard Ellmann's *James Joyce.*)

O'Brien, Darcy, Untitled review essay on Hugh Kenner's *The Pound Era*, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 271-275.

O'Connell, Daniel, "Bloom and the Royal Astronomer," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 299-302.

O Hehir, Brendan, "Anna Livia Plurabelle's Gaelic Ancestry," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 158-166.

_____, "An Unnoticed Textual Crux in *Ulysses*," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 297-298.

O'Mahony, Eoin, "Father Conmee and His Associates," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 263-270.

Parish, Charles, "Agenbite of Agendath Netaim," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 237-241.

Parkinson, Thomas, "Yeats and the Love Lyric," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 109-123.

Peden, William, "Joyce Among the Latins," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 287-296.

Pollock, Harry J., "The Girl Joyce Did Not Marry," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 255-257.

_____, "Personal Reflections on the First International James Joyce Symposium: Bloomsday, Dublin, 1967," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 3-8.

_____, "*Ulysses in Nighttown* Comes to Toronto," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 288-289.

Ponce, Juan Garcia, "Musil and Joyce," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 75-85. (Trans. Boyd Carter and Eileen Carter.)

Powell, David, comp., "An Annotated Bibliography of Myles Na Gopaleen's (Flann O'Brien's) 'Cruiskeen Lawn' Commentaries on James Joyce," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 50-62.

Power, Arthur, "Conversations with Joyce," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 41-49.

Raleigh, John Henry, " 'Afoot in Dublin in Search of the Habitations of Some Shades,' " vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 129-141.

Ranald, Margaret Loftus, "Stephen Dedalus' Vocation and the Irony of Religious Ritual," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 97-102.

Ransom, Timothy, "The P-p-p-p-power of Words, Words, Words: *Finnegans Wake* as Words Wake," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 259-265.

Reddick, Bryan, "The Importance of Tone in the Structural Rhythm of Joyce's *Portrait*," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 201-218.

Ridgeway, Ann, "Two Authors in Search of a Reader," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 41-51.

Robinson, K.E., "The Stream of Consciousness Technique and the Structure of Joyce's *Portrait*," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 63-84.

Rocco-Bergera, Niny, "James Joyce and Trieste," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 342-349.

Rollins, Ronald, "Clerical Blackness in the Green Garden: Heroine as Scapegoat in *Cock-A-Doodle Dandy*," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 64-72.

Ruff, Lillian M., "James Joyce and Arnold Dolmetsch," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 224-230.

Russell, Stanley C., "A Baedeker to Bloom," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 226-235.

Salerno, George, "Santayce-Joyceana," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 137-143.

Scarry, E.M., "Six Ways to Kill A Blackbird or Any Other Intentional Object: Samuel Beckett's Method of Meaning," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 278-289.

Schneider, Ulrich, "Freemasonic Signs and Passwords in the 'Circe' Episode," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 303-311.

Scholes, Robert, "James Joyce, Irish Poet," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 255-270.

_____, "*Ulysses*: A Structuralist Perspective," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 161-171.

Schutte, William M., "Allusions in 'Scylla and Charybdis': A Supplement to Weldon Thornton's List," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 315-325.

_____, "Leopold Bloom: A Touch of the Artist," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 118-131.

Schweighauser, Charles A. See Littmann, Mark E. and Charles A. Schweighauser.

Senn, Fritz, "Book of Many Turns," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 29-46.

_____, " 'He was too scrupulous always': Joyce's 'The Sisters,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 66-72.

_____, "Quoint a quincidence (*Finnegans Wake* 299.8)," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 210-217.

_____, "Seven Against *Ulysses*," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 170-193.

_____, "The Tellings of the Taling," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 229-233.

Sharpless, F. Parvin, "Irony in Joyce's *Portrait*: The Stasis of Pity," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 320-330.

Shechner, Mark, "Freud on Joyce," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 280-296. (Rev. essay.)

_____, "The Song of the Wandering Aengus: James Joyce and His Mother," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 72-89.

Silverstein, Norman, "Bruno's Particles of Reminiscence," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 271-280.

_____, "Magic on the Notesheets of the Circe Episode," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 19-26.

_____, "The Third International James Joyce Symposium," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 307-310.

_____, "Toward a Corrected Text of *Ulysses*: Errata of the 1934 Random House and 1960 Reset Bodley Head Editions of the Circe Episode," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 348-356.

Silverstein, Norman. See also Herring, Phillip F. with Norman Silverstein.

Sloan, Barbara L., "The D'Annunzian Narrator In A Painful Case': Silent, Exiled, and Cunning," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 26-36.

Smith, B.L., "O'Casey's Satiric Vision," vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 13-28.

Smith, Thomas F., "Color and Light in 'The Dead,' " vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 304-309.

Solomon, Albert J., "Another Broken Mirror," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 206-210.

_____, "A Moore in *Ulysses*," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 215-227.

Spielberg, Peter, " 'The Sisters': No Christ at Bethany," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 192-195.

_____, "Take a Shaggy Dog by the Tale," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 42-44.

Staley, Harry C., "Joyce's Catechisms," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 137-153.

_____, "The Spheretual Exercises of Dedalus and Bloom," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 209-214.

Staley, Thomas F., "The 'Italian Swabian': An English Assessment of Italo Svevo," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 290-293. (Rev. essay on P.N. Furbank's *Italo Svevo: The Man and the Writer.*)

_____, "The Search for Leopold Bloom: James Joyce and Italo Svevo," vol. 1 no. 4 (Summer 1964), pp. 59-63.

Staples, Hugh B., "Beckett in the *Wake*," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 421-424.

_____, "Joyce and Cryptology: Some Speculations," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 167-173.

_____, "Mr. O'Brien and Mr. Bloom," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 237-244. (Rev. essay on Darcy O'Brien's *The Conscience of James Joyce.*)

Stein, William Bysshe, " 'Counterparts': A Swine Song," vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 30-32.

Steinberg, Erwin R., "The Proteus Episode: Signature of Stephen Dedalus," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 187-198.

_____, " '. . . the steady monologue of the interiors; the pardonable confusion . . .,' " vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 185-200.

Stern, Frederick C., " 'Parnell is Dead': 'Ivy Day in the Committee Room,' " vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 228-239.

_____, "Pyrrhus, Fenians and Bloom," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 211-228.

Sultan, Stanley, "An Old-Irish Model for *Ulysses*," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 103-109.

Suter, August, "Some Reminiscences of James Joyce," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 191-198.

Thomas, Dylan, "Documents: Recent Novels," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 290-292. (A review rpt. from the *New English Weekly* of Mar. 17, 1938.)

Thornton, Weldon, "An Allusion List for James Joyce's *Ulysses* Part 1: 'Telemachus,' " vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 17-25.

_____, "An Allusion List for James Joyce's *Ulysses* Part 2: 'Nestor,' " vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 2-9.

_____, "An Allusion List for James Joyce's *Ulysses* Part 3: 'Proteus,' " vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 25-41.

_____, "An Allusion List for James Joyce's *Ulysses* Part 4: 'Calypso,' " vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 7-13.

Tolomeo, Diane, "The Final Octagon of *Ulysses*," vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 439-454.

Tomkinson, Neil, "Bloom's Job," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 103-107.

Tompkins, Phillip, "James Joyce and the Enthymeme: The Seventh Episode of *Ulysses*," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 199-205.

Torchiana, Donald T., "Joyce's 'Eveline' and the Blessed Margaret Mary Alacoque," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 22-28.

_____, "Joyce's 'Two Gallants': A Walk Through the Ascendancy," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 115-127.

Van Laan, Thomas F., "The Meditative Structure of Joyce's *Portrait*," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 3-13.

Van Voorhis, John W. and Francis C. Bloodgood, "*Ulysses*: Another Pirated Edition?," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 436-444.

Veale, Vivien, "The Martello Tower," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 276-277.

Vogel, Jane, "The Consubstantial Family of Stephen Dedalus," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 109-132.

Wadsworth, P. Beaumont, "Visits with James Joyce," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 14-18.

Wagner, Richard, "Danish at the *Wake*," vol. 6, no. 2 (Winter 1969), pp. 171-173.

Walcott, William, "Notes by a Jungian Analyst on the Dreams in *Ulysses*," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 37-48.

Walsh, Ruth M., "In the Name of the Father and of the Son . . . Joyce's Use of the Mass in *Ulysses*," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 321-347.

_____, "That Pervasive Mass—In *Dubliners* and *A Portrait of the Artist as a Young Man*," vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 205-220.

Walzl, Florence L., "Gabriel and Michael: The Conclusion of 'The Dead,' " vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 17-31.

_____, "Joyce's 'The Sisters': A Development," vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 375-421.

_____, "Symbolism in Joyce's 'Two Gallants,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 73-81.

Ward, David F., " 'Under Bare Benbulben's Head': The Yeats International Summer School," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 46-49.

Weathers, Winston, "A Portrait of the Broken Word," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 27-40.

White, Patrick, "The Key in *Ulysses*," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 10-25.

Wigginton, B. Eliot, "*Dubliners* in Order," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 297-314.

Wood, Tom, "A Portrait of the Artist According to His Dwellings," vol. 10, no. 1 (Fall 1972), pp. 189-197. (Photographic essay.)

Wright, Charles D., "Melancholy Duffy and Sanguine Sinico: Humors in 'A Painful Case,' " vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 171-181.

Zaniello, Thomas, "The Epiphany and the Object-Image Distinction," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 286-288.

NOTES

Anon., "Corrections of Printer's Errors," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), p. 51. (Errata list for David Hayman's "A List of Corrections for the *Scribbledehobble*," vol. 1, no. 2 [Winter 1964], pp. 23-29.)

_____, "Corrections of Significant Printer's Errors for David Hayman's 'Pound at the *Wake* or the uses of a Contemporary,' *JJQ* Vol. II, No. 3," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), p. 80.

_____, "Helmut Heissenbuettel's Poems," vol. 1, no. 1 (Fall 1963), p. 40.

_____, "Home of *Ulysses* Character to be Sold," (from the *Irish Times*), vol. 2, no. 4 (Summer 1965), p. 313.

_____, "Miscellaneous," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 247-248.

_____, "Note" (Plans for the unveiling of a bronze plaque at Joyce's birthplace on June 16, 1964), vol. 1, no. 3 (Spring 1964), p. 2.

_____, "7 Eccles Street," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), p. 31.

Antoni, Claudio, "A Note on Trieste in Joyce's Time," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 318-319.

Aubert, Jacques, "More French Joyceana," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), p. 294.

Bauerle, Ruth, "Ambly U.P.ia," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 117-118.

_____, "A Footnote, Publishing Bans," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), p. 180.

_____, "Some *Mots* on a Quickbeam in Joyce's Eye," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 346-348.

_____, "Two Unnoted Musical Allusions," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 140-142.

Beckson, Karl, "Stephen Dedalus and The Emblematic Cosmos," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 95-96.

Blish, James, "Special Announcement: A *Wake* Appendix," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 174-176.

Bowen, Zack, "Hungarian Politics in 'After the Race,' " vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 138-139.

_____, "Lizzie Twigg: Gone But Not Forgotten," vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 368-370. (For photograph of Ms. Twigg, see vol. 7, no. 2 [Winter 1970], p. 140.)

Boyle, Robert, S.J., "A Note on Hynes's 'The Death of Parnell,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), p. 133.

_____, "A Note on Ruben J. Dodd as 'a dirty Jew,' " vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 64-66.

Burgess, C.F., "A Note on 'The Death of Parnell' in Joyce's 'Ivy Day in the Committee Room,' " vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 123-125.

Byrne, Patrick F., "A Note from Dublin on 'Bloom's Job,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), p. 108.

Card, James Van Dyck, "The Misleading Mr. McAlmon and Joyce's Typescript," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 143-147.

Church, Margaret, "Joyce and Vico Panel," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), p. 311.

Ciniglio, Ada V., "Two Gallants: Joyce's Wedding Guests," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), p. 264.

Cohn, Alan M., "Phyllis on Aristotle: Third Heat," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 131-133.

Cope, Jackson I., "An Epigraph for *Dubliners*," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 362-364.

Crise, Stelio, "Ahab, Pizdrool, Quark," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 65-69. (Trans. Niny Rocco-Bergera.)

_____, Untitled excerpt from *Epiphanies and Phadographs—Joyce and Trieste*, vol. 9, no. 3 (Spring 1972), p. 317. (Trans. Gabriel A. Perez.)

Dalton, Jack P., "The *'Finnegans Wake' Concordance:* A Further Note," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), p. 275.

_____, "*Finnegans Wake* 549.11: 'horrible,' " vol. 4, no. 2 (Winter 1967), p. 154.

_____, "*Nomination for Most Ineffable Joyce Bibliographical Entry of 1968*," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), p. 69.

_____, "Sources: A Cautionary Note," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 96-97.

Dano, Finn, "A Note On 'Eleven,' " vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 275 276.

Davis, William V., "The Loss of Time in 'Counterparts,' " vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 336-339.

Doxey, William S., " 'Ithaca's' Westward-turning Earth: A New Portal of Discovery in *Ulysses*," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 371-374.

Doyle, Paul A., " 'Joyce's Miscellaneous Verse, Part II,' " vol. 5, no. 1 (Fall 1967), p. 71.

Duffy, Charles F., "The Seating Arrangement in 'Grace,' " vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 487-489.

Dwyer, Richard A., "Being A Note on Joyce & James Byrne (1820-97)," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), p. 179.

Epstein, Edmund L., "Another Book at the *Wake*," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), p. 278.

_____, "Hidden Imagery in James Joyce's 'Two Gallants,' " vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 369-370.

_____, "King David and Benedetto Marcello in the Works of James Joyce," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 83-86.

Feshbach, Sidney, "About 'Autontimerumenos' (*U* 210.19)," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 475-478.

_____, "Joyce Read Ruskin," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 333-336.

Freimarck, John, " 'Araby': A Quest for Meaning," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 366-368.

Freyer, Grattan, "A Reader's Report on *Dubliners*," vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 455-457.

Galli, Lina; "Livia Veneziani Svevo and James Joyce," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 334-338.

Glasheen, Adaline, "Another Note on *Ulysses*," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), p. 379.

_____, Untitled note, vol. 8, no. 2 (Winter 1971), p. 185.

Goldman, Arnold, "Stephen Dedalus's Dream of Parnell," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 262-264.

Griffith, Benjamin W. "Bloom and Molly 'Carried Westward': An Alternate Reading," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), p. 122.

Gysling, Fritz, "A Doctor's Look at a Neglected Poem," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 251-252.

Halper, Nathan, "Differing with Dalton," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 375-376.

_____, "Joyce at Jammet's: A Meal Not Taken," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), p. 279.

_____, "The Question of Leap-Year," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), p. 223.

Hart, Clive, "Shem's Bodily Getup: A Note on Some Unused Theology," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 66-68.

Hartley, Lodwick, "Sterne and Joyce Again: An Addendum," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 264-265.

Hayman, David, "A Prefatory Note," vol. 8, no. 4 (Summer 1971), pp. 275-277.

Hunter, Robert, "Joyce's 'The Dead,' " vol. 7, no. 4 (Summer 1970), p. 365.

Jacobson, Howard, "Joyce and the *Iliad*: A Suggestion," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 141-142.

Jenkins, William D., "From a Hugglebeddy Fann," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 89-91.

Kain, Richard M., "A.E.'s Cooperative Watch in *Ulysses* and in Moore's *Salve*," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), p. 278.

_____, "Anne Hathaway's Puritan Tracts, *Ulysses* 204; 206," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), p. 160.

_____, "Footnotes to *Ulysses* from Shane Leslie's Memoirs," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), p. 354.

_____, "A Possible Source for the Galway Bay Accident in *Ulysses*," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 82-83.

_____, "Shakespeare in *Ulysses*: Additional Annotations," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 176-177.

_____, " 'Your Dean of Studies' and His Theory of Shakespeare (*U* 205.15)," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 262-263.

Keller, Dean H., "Linati's Translation of *Exiles*; An Unnoticed Appearance," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), p. 265.

Kennedy, Sister Eileen, "Another Root for Bloomsday?," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 271-272.

Keogh, J.G., "*Ulysses*' 'Parable of the Plums' as Parable and Periplum," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 377-378.

Kestner, Joseph A., "Tolstoy and Joyce: 'Yes,' " vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 484-486.

Kittredge, Selwyn, "Richard Aldington's Challenge to T.S. Eliot: The Background of Their James Joyce Controversy," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 339-341.

Kopper, E.A., "Notes on Grace O'Malley and the *Wake*," vol. 5, no. 1 (Fall 1967), pp. 68-70.

Kranidas, Thomas, "Mr. Duffy and the Song of Songs," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), p. 220.

Lee, L.L., "The Mormons at the *Wake*," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 87-88.

_____, "Some Uses of *Finnegans Wake* in John Barth's the *Sot-Weed*," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 177-178.

_____, Untitled note on *FW* 339.2-3, vol. 3, no. 3 (Spring 1966), p. 221.

Leitch, Vincent B., "Myth in *Ulysses*: The Whirlwind and Hosea-Bloom," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 267-269.

Manglaviti, Leo M.J., "Joyce and St. John," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 152-156.

Marcus, Phillip L., "Addendum on Joyce and O'Casey," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 62-63.

_____, "In Defense of Mr. Deasy," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), p. 49.

_____, "A Possible Anachronism in 'Scylla and Charybdis,' " vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 294-295.

Mattioni, Stelio, "My Friend, James Joyce," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 339-341.

McKenna, John P., "An Ill-Starred Magus," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 126-128.

Mercier, Vivian, "Bibliographical Note: Some French Joyceana," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 63-64.

_____, "More French Joyceana," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 154-155.
Milgate, W., "Joyce's Scientific Dialogue," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 143-145.
Mink, Louis O., "Aristotle Again," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 134-135.
Mitchell, Breon, "A Tribute," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 208.
Morley, Patricia A., "Fish Symbolism in Chapter Seven of *Finnegans Wake*: The Hidden Defense of Shem the Penman," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 267-270.
Morse, J. Mitchell, "Another Goethe Allusion," vol. 3, no. 2 (Winter 1966), p. 163.
Nordio, Mario, "My First English Teacher," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 323-325.
O'Brien, Edna, "An Irishwoman," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 164.
O'Flaherty, Gerry, "Bloomsday in Dublin," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), pp. 50-51.
Ogawa, Yoshihiko, "Three Allusions in 'The Sirens,' " vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 269-270.
Phelan, Francis, "A Source for the Headlines of 'Aeolus'?," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 146-151.
Phillips, Lewis, "How to Teach Geometry and Theology Simultaneously," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 295-297.
Poliaghi, Nora Franca, "James Joyce: An Occasion of Remembrance," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 326-327.
Pollock, Harry J., "An Account of the Toronto James Joyce Society," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 213-214.
Pomeranz, Victory, "The Frowning Face of Bethel," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 342-344.
_____, "Leonardo of Pisa," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 148-150.
_____, "Meyerbeer and Mercadante," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 482-483.
_____, "O'Callaghan on His Last Legs," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 136-139.
Radax, Ferry, "Special Note," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), p. 6.
Reck, Rima Drell, "Julien Green on James Joyce," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 138-139.
Roeffen, Nelly, " 'Built on Bread and Onions,' " vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 263-264.
Rose, Marilyn Gaddis, "More on Julien Green on James Joyce," vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 176-177.
Savio, Antonio Fonda and Letizia Fonda Savio, "James Joyce: Two Reminiscences," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 320-322.
Schutte, William M., "Announcement," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 6-7.
Senn, Fritz, "Buybibles," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 257-258.
_____, "Cabbage Leaves," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 137-138.
_____, "Chaste Delights," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 253-254.
_____, "The duke of Beaufort's Ceylon, prix de Paris, 1866 (33.12-13)," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 64-65.
_____, "Esthetic Theories," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 134-136.
_____, "In That Earopean End," vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 91-95.
_____, "In That Earopean End II," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 274-280.
_____, "The Issue Is Translation," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 163-164.
_____, "Latin me that," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 241-243.
_____, "Mullingar Heifer," vol. 2, no. 2 (Winter 1965), 136-137.
_____, "No Trace of Hell," vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 255-256.
_____, "Not too scrupulous always," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 244.

_____, "Reverberations," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), p. 222.
_____, "Some Further Notes on *Giacomo Joyce*," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp.233-236.
_____, "Symbolic Juxtaposition," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 276-278.
_____, "*Tiens, tiens*," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 201.
_____, "*When one reads these strange pages of one long gone one feels that one is at one with one who once . . .* (41.37-38)," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), p. 65.
_____, "Wilderness," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 245.
_____, "Zürich Places Plaque on Joyce House," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), p. 290.
Shawcross, John T., " 'Tilly' and Dante," vol. 7, no. 1 (Fall 1969), pp. 61-64.
Sherwood, John C., "Bloom and the Left-Handed Adulterer," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 151-152.
Sider, David, " 'Counterparts' and the *Odyssey*," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 182-184.
Slomczynski, Maciej, "Point of View," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 236.
_____, trans., "Translation in Progress: Polish," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 238-239.
Smith, G. Ralph, II, "A Superstition in Joyce's 'Clay,' " vol. 2, no. 2 (Winter 1965), pp. 133-134.
Smith, Leslie F., "Homer and Apollonius on the Wandering Rocks," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 479-481.
Spielberg, Peter, "Addenda: More Food for 'The Gastronome's *Finnegans Wake*,' " vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 297-298.
_____, "P.S. The Postman Rings Again," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), p. 354.
Staley, Thomas F., comp., "Evolution of the Calf," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 3-5. (Rpt. of Letters to the Editor of *Times Literary Supplement* June-Aug. 1971 concerning "Beef to the Heel.")
_____, "*Ulysses* in England: Some British Joyceana," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 223-224.
Staples, Hugh B., "Our Exagmination Round His Perambulations in Exploration of Habitations," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 157-160.
Suggs, Jon Christian, "Joyce's Deadwood Dick," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 344-346.
Sullivan, Philip B.,"Agamemnon and/or Parnell," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 233.
_____, "Another Book at the *Wake*," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), p. 41.
_____, "Another Reference to Doughty," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.
_____, "The Beast," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 233.
_____, "A Bird of Passage," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 233.
_____, "Browne/Brown," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), p. 160.
_____, "Dominus Vobiscum!," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.
_____, "Elanio Vitale," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), p. 153.
_____, "A Film at the *Wake*," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.
_____, "Flys and/or Sparks," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), p. 35.
_____, "The Gnat," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 233.
_____, "The Hanged Dodd," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.
_____, "Hit Him Again!," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.

_____, "A Late Edition," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 234.
_____, "A Matter of Spelling," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), p. 50.
_____, "More Caesars for the Census," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 234.
_____, "Mr. Dalton, St. Kevin, and the Latin Language," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 235-236.
_____, "The Queen of Heaven," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), p. 52.
_____, "Six Hebrew Months at the *Wake*," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 234.
_____, "The Smoking Room," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 234.
_____, "The Stately Clock," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 233.
_____, "A Third Trial for Oscar Wilde," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 234-235.
_____, "Tolstoy's *War and Peace* at the *Wake*," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), p. 64.
_____, "Two Astronomers at Waterloo," vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 232.
_____, "The White Sister," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), p. 153.
Swanson, William J., "Les deux morts de Félix Faure," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 129-130.
Taube, Myron, "Joyce and Shakespeare: 'Eveline' and 'Othello,' " vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 152-153.
Tysdahl, B.J., "Two Translations by Joyce," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 240-241.
Vandebergh, John, trans., "Translation in Progress: Dutch," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), pp. 237-238.
Van Voorhis, John W., "The Smoothing Iron: A Topographical Note to 'An Encounter,' " vol. 10, no. 2 (Winter 1973), p. 266.
von Phul, Ruth, "Aristotle, Phyllis Up," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 180-181.
_____, " 'Not A Leetle Beetle' (*FW* 417.3-4)," vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 265-266.
_____, "Query about Joyce's Relationship with Eliot," vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 178-179.
_____, "A Sketch of the Artist as Self-Parodist," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), p. 62.
Waldron, Philip, "A Note on the Text of *Stephen Hero*," vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 220-221.
Walzl, Florence L., "A Social Note on Joyce's 'Clay,' " vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 119-121.
Ware, Thomas C., "A Miltonic Allusion in Joyce's 'The Dead,' " vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 273-274.
Wolf, Alfred L., "Joyce's Ghost Still Confronts Local Lawyers," vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 330-332. (Rpt. from *The Shingle*, 35 [Nov. 1972], 171-173.)
Woodbury, Potter, "The Blueribboned Hat: A Possible Reference to Emma Clery in *Ulysses*," vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 151-152.
Worthington, Mabel P., "The Song Simon Sang," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 159-160.

REVIEWS

Adams, Robert M., *James Joyce: Common Sense and Beyond*, "Animus Towards Robert Adams' New Book Explained," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 245-256. (Rev. Chester G. Anderson.)

Anderson, Chester G., *James Joyce and His World*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 269-270. (Rev. H. Frew Waidner, III.)

Andreach, Robert J., *Studies in Structure*, vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 77-81. (Rev. Robert Boyle, S.J.)

Arnold, Armin, *James Joyce*, vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 54-55. (Rev. Fritz Senn.)

Atherton, J.S., ed., intro. and notes, *A Portrait of the Artist as a Young Man*, vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 229-230. (Rev. Fritz Senn.)

Beck, Warren, *Joyce's "Dubliners": Substance, Vision, and Art*, vol. 7. no. 4 (Summer 1970), pp. 350-354. (Rev. Robert Boyle, S.J.)

Beebe, Maurice, *Ivory Towers and Sacred Founts*, vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 61-62. (Rev. H. Frew Waidner, III.)

Benjamin, Judy-Lynn, ed., *The Celtic Bull: Essays on James Joyce's "Ulysses,"* vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 147-149. (Rev. Ruth Bauerle.)

Benstock, Bernard, *Joyce-Again's Wake*, "Interpreting *Finnegans Wake:* A Half-Way House," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 252-271. (Rev. Edmund L. Epstein.)

Benstock, Bernard. See also Staley, Thomas F. and Bernard Benstock, ed., *Approaches to "Ulysses."*

Blamires, Harry, *The Bloomsday Book: A Guide Through Joyce's "Ulysses,"* vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 347-348. (Rev. Fritz Senn.)

Boldereff, Frances M., *A Blakean Translation of Joyce's "Circe,"* vol. 3, no. 2 (Winter 1966), pp. 160-162. (Rev. Bernard Benstock.)

Bonheim, Helmut, *Joyce's Benefictions*, vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 227-228. (Rev. Margherita Neville.)

Bowen, Zack, *Padraic Colum: A Biographical Critical Introduction*, vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 157-158. (Rev. James H. Matthews.)

Brandabur, Edward, *A Scrupulous Meanness: A Study of Joyce's Early Work*, in "Freud on Joyce," (Rev. essay), vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 280-296. (Rev. Mark Shechner.)

Brennan, Joseph, *Three Philosophical Novelists*, vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 323-325. (Rev. Harry J. Mooney, Jr.)

Brivic, Sheldon, "James Joyce: From Stephen to Bloom," in *Psychoanalysis and Literary Process*, ed., Frederick Crews, in "Freud on Joyce," (Rev. essay), vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 280-296. (Rev. Mark Shechner.)

Brown, Homer Obed, *James Joyce's Early Fiction: The Biography of a Form*, vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 458-460. (Rev. Hugh B. Staples.)

Budgen, Frank, *Myselves When Young*, vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 355-357. (Rev. Richard M. Kain.)

Burgess, Anthony, *Re Joyce*, vol. 3, no. 3 (Spring 1966), pp. 215-219. (Rev. William T. Noon, S.J.)

_____, ed., *A Shorter "Finnegans Wake,"* by James Joyce, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 137-139. (Rev. Bernard Benstock.)

Cahill, Susan and Tom, *A Literary Guide to Ireland*, vol. 10, no. 4 (Summer 1973), pp. 460-461. (Rev. Richard M. Kain.)

Carleton, V.B. See Freund, Gisèle and V.B. Carleton, *James Joyce in Paris: His Final Years.*

Christiani, Dounia Bunis, *Scandinavian Elements of "Finnegans Wake,"* vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 75-77. (Rev. Hugh B. Staples.)

Cixous, Hélène, *L'Exil de James Joyce, ou l'art du remplacement,"* vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 259-266. (Rev. Francois Van Laere; trans. H. Stewart.)

_____, *The Exile of James Joyce* (trans. from the French by Sally A.J. Purcell), vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 360-364. (Rev. Charles Rossman.)

Clarke, Austin, *Twice Round the Black Church*, vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 84-85. (Rev. J.C. Lehane, C.M.)

Connolly, T.E., ed., *Joyce's "Portrait,"* vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 139-142. (Rev. Sidney Feshbach.)

Crise, Stelio, *Epiphanies and Phadographs: Joyce and Trieste*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 257-259. (Rev. Niny Rocco-Bergera.)

Cronin, Anthony, *A Question of Modernity: Essays on Writing with Special Reference to James Joyce and Samuel Beckett*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 131-132. (Rev. Fritz Senn.)

Cross, Amanda, *The James Joyce Murder*, vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 349-350. (Rev. Harry J. Mooney, Jr.)

Curran, Constantine, *James Joyce Remembered*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 272-274. (Rev. Richard M. Kain.)

_____, *Under the Receding Wave*, vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 186-188. (Rev. Richard M. Kain.)

Deming, Robert H., comp., *A Bibliography of James Joyce Studies*, vol. 1, no. 4 (Summer 1964), pp. 66-68. (Rev. Alan M. Cohn.)

_____, ed., *James Joyce: The Critical Heritage*, vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 270-272. (Rev. Robert Boyle, S.J.)

de Tuoni, Dario, *Ricordo di Joyce a Trieste*, vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 382-391. (Rev. Niny Rocco-Bergera.)

Doyle, Paul A., comp., *A Concordance to the Collected Poems of James Joyce*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), p. 150. (Rev. Margherita Neville.)

du Bouchet, André, *James Joyce: "Finnegans Wake,"* vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 81-82. (Rev. Fritz Senn.)

Ellmann, Richard, *Eminent Domain: Yeats among Wilde, Joyce, Pound, Eliot, and Auden*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 267-269. (Rev. Bernard Benstock.)

_____, ed., *Giacomo Joyce* by James Joyce, "A Very Pretty Piece of Protocol, Mr. Ellmann," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 229-231. (Rev. Robert M. Adams.)

_____, ed., *Giacomo Joyce* by James Joyce, " 'Giacomo' Once Again," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 231-232. (Rev. Robert Scholes.)

_____, ed., *Giacomo Joyce* by James Joyce, "Some Further Notes on *Giacomo Joyce*," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 233-236. (Rev. Fritz Senn.)

_____, *James Joyce*, "A Delayed Review," vol. 2, no. 1 (Fall 1964), pp. 7-12. (Rev. William T. Noon, S.J.)

_____, ed., *Letters of James Joyce*, vols. II and III, "Joyce's Letters and His Use of Place," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 62-74. (Rev. Chester G. Anderson.)

_____, ed., *Letters of James Joyce*, vols. II and III, "On Reading Ellmann's Edition: Notes on Joyce's Letters," vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 56-61. (Rev. David Hayman.)

_____, *Ulysses on the Liffey*, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 276-280. (Rev. Hugh Kenner.)

Epstein, Edmund L., *The Ordeal of Stephen Dedalus: The Conflict of Generations in James Joyce's "A Portrait of the Artist as a Young Man,"* in "Freud on Joyce," (Rev. essay), vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 280-296. (Rev. Mark Shechner.)

_____, *The Ordeal of Stephen Dedalus: The Conflict of Generations in Joyce's "A Portrait of The Artist as a Young Man,"* vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 354-356. (Rev. Robert Boyle, S.J.)

Field, Saul and Morton P. Levitt, *Bloomsday: An Interpretation of James Joyce's "Ulysses,"* vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 367-369. (Rev. Sanford Pinsker.)

Freund, Gisèle and V.B. Carleton, *James Joyce in Paris: His Final Years*, vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 302-303. (Rev. Philip B. Sullivan.)

Furbank, P.N., *Italo Svevo: The Man and the Writer*, "The 'Italian Swabian': An English Assessment of Italo Svevo," vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 290-293. (Rev. Thomas F. Staley.)

Gifford, Don, *Notes for Joyce: "Dubliners" and "A Portrait of the Artist as a Young Man,"* vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 333-334. (Rev. Gerald Hogan.)

Givens, Seon, ed., *James Joyce: Two Decades of Criticism*, vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 52-53. (Rev. H. Frew Waidner, III.)

Glasheen, Adaline, *A Second Census of "Finnegans Wake,"* vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 35-36. (Rev. David Hayman.)

Glassco, John, *Memoirs of Montparnasse*, vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 358-359. (Rev. Harry J. Cargas.)

Goldberg, S.L., *Joyce*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 136-137. (Rev. H. Frew Waidner, III.)

Goldman, Arnold, *The Joyce Paradox: Form and Freedom in His Fiction*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 133-136. (Rev. Sidney Feshbach.)

Hart, Clive, comp., *A Concordance to "Finnegans Wake,"* vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 36-37. (Rev. Adaline Glasheen.)

_____, ed., *James Joyce's "Dubliners": Critical Essays*, vol. 7, no. 2 (Winter 1970), pp. 154-156. (Rev. Hugh B. Staples.)

_____, *James Joyce's "Ulysses,"* vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 377-378. (Rev. Bernard Benstock.)

Hart, Clive and Fritz Senn, ed., *A Wake Digest*, vol. 6, no. 3 (Spring 1969), pp. 276-278. (Rev. Fred H. Higginson.)

Hayman, David, ed. and annot., *A First-Draft Version of "Finnegans Wake,"* vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 37-38. (Rev. Manly Johnson.)

_____, *"Ulysses": The Mechanics of Meaning*, vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 189-191. (Rev. Hugh B. Staples.)

Herring, Phillip F., ed., *Joyce's "Ulysses" Notesheets in the British Museum*, vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 349-353. (Rev. A. Walton Litz.)

Hyman, Louis, *The Jews of Ireland: From the Earliest Times to the Year 1910*, vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 356-360. (Rev. Bernard Benstock.)

Joyce, James, *Giacomo Joyce*. See Ellmann, Richard, ed.

_____, *Letters of James Joyce*. See Ellmann, Richard, ed.

_____, *A Portrait of the Artist as a Young Man*. See Atherton, J.S., ed.

_____, *A Shorter "Finnegans Wake."* See Burgess, Anthony, ed.

_____, *Ulysses*. See Slomczynski, Maciej (stage adaptation) and Strick, Joseph (film).

Kain, Richard M. See Scholes, Robert and Richard M. Kain, *The Workshop of Daedalus*.

Kenner, Hugh, *The Pound Era*, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 271-275. (Rev. Darcy O'Brien.)

Kreutzer, Eberhard, *Sprache und Spiel im "Ulysses" von James Joyce*, vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 269-270. (Rev. Fritz Senn.)

Levitt, Morton P. See Field, Saul and Morton P. Levitt, *Bloomsday*.

Loftus, Richard J., *Nationalism in Modern Anglo-Irish Poetry*, vol. 2, no. 3 (Spring 1965), pp. 230-231. (Rev. Manly Johnson.)

Majault, Joseph, *James Joyce*, vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 35-36. (Rev. David Hayman.)

Mercier, Vivian, ed., *Great Irish Short Stories*, vol. 2, no. 1 (Fall 1964), p. 63. (Rev. Jan Paul Malocsay.)

_____, *The Irish Comic Tradition*, vol. 1, no. 2 (Winter 1964), pp. 34-35. (Rev. J.C. Lehane, C.M.)

Mosley, Virginia, *Joyce and the Bible*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 259-263. (Rev. Robert Boyle, S.J.)

Moynihan, W.T., ed., *Joyce's "The Dead,"* vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 139-142. (Rev. Sidney Feshbach.)

Murillo, L.A., *The Cyclical Night: Irony in James Joyce and Jorge Luis Borges*, vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 379-381. (Rev. Manly Johnson.)

Nault, C.A., Jr. See Norris, W.E. and C.A. Nault, Jr., ed., *Portraits of an Artist*.

Norris, W.E., and C.A. Nault, Jr., ed., *Portraits of an Artist*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 139-142. (Rev. Sidney Feshbach.)

O'Brien, Darcy, *The Conscience of James Joyce*, "Mr. O'Brien and Mr. Bloom," vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 237-244. (Rev. Hugh B. Staples.)

O'Connor, Ulick, ed., *The Joyce We Knew*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 270-272. (Rev. Ruth Bauerle.)

O'Neill, Michael J., *Lennox Robinson*, vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 82-84. (Rev. J.C. Lehane, C.M.)

Paci, Francesca Romana, *Vita e Opera di James Joyce*, vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 267-268. (Rev. Rosa Maria Bosinelli.)

Pinguentini, Gianni, *James Joyce in Italia*, vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 53-54. (Rev. Jackson I. Cope.)

Praz, Mario, *Due Maestri dei Moderni: James Joyce e Thomas Stearns Eliot*, vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 371-373. (Rev. Niny Rocco-Bergera.)

Reid, B.L., *The Man From New York: John Quinn and His Friends*, vol. 6, no. 4 (Summer 1969), pp. 374-376. (Rev. Gerald Hogan.)

Ryan, John, ed., *A Bash in the Tunnel*, vol. 8, no. 1 (Fall 1970), pp. 1-2. (Rev. Thomas F. Staley.)

San Juan, Epifanio, Jr., *James Joyce and the Craft of Fiction: An Interpretation of "Dubliners,"* vol. 10, no. 3 (Spring 1973), pp. 364-367. (Rev. James R. Baker.)

Schmidt, Arno, *Der Triton mit dem Sonnenschirm: Grossbritannische Gemütserget-zungen*, vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 271-273. (Rev. Fritz Senn.)

Scholes, Robert and Richard M. Kain, ed., *The Workshop of Daedalus*, vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 85-92. (Rev. David Hayman.)

Semmler, Clement, *For the Uncanny Man—Essays, Mainly Literary*, vol. 1, no. 1 (Fall 1963), p. 34 (Rev. Clive Hart.)

Senn, Fritz. See Hart, Clive and Fritz Senn, ed., *A Wake Digest*.

Slomczynski, Maciej, *Ulysses*, (adapted for the stage), "*Ulysses* by Joyce in a Modern Performance at Palazzo Grassi in Venice," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 397-399. (Rev. Niny Rocco-Bergera.)

Solomon, Margaret C., *Eternal Geomater: The Sexual Universe of "Finnegans Wake,"* vol. 7, no. 4 (Summer 1970), pp. 360-361. (Rev. J.S. Atherton.)

Spielberg, Peter, *James Joyce's Manuscripts and Letters at the University of Buffalo: A Catalogue*, vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 34-35. (Rev. Thomas F. Staley.)

Spivey, Ted R., ed., *James Joyce in the Seventies: The Expanding Dimensions of His Art* (Special issue of *Studies in the Literary Imagination*, vol. 3 [Oct. 1970]), vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 266-269. (Rev. James Naremore.)

Staley, Thomas F., ed., *James Joyce Today: Essays on the Major Works*, vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 142-147. (Rev. James R. Baker.)

Staley, Thomas F. and Bernard Benstock, ed., *Approaches to "Ulysses,"* vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 161-167. (Rev. Nathan Halper.)

Stanford, W.B., *The Ulysses Theme*, vol. 8, no. 3 (Spring 1971), pp. 257-265. (Rev. Nathan Halper.)

Strick, Joseph, *Ulysses* by James Joyce, "*Ulysses* on Film," vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 351-353. (Rev. Richard M. Kain.)

Studies in the Literary Imagination. See Spivey, Ted R., ed.

Sultan, Stanley, *The Argument of "Ulysses,"* vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 321-323. (Rev. Maurice Beebe.)

Thornton, Weldon, *Allusions in "Ulysses": An Annotated List*, vol. 5, no. 3 (Spring 1968), pp. 263-266. (Rev. Richard M. Kain.)

Tindall, William York, *A Reader's Guide to "Finnegans Wake,"* vol. 7, no. 1 (Fall 1969), p. 70. (Rev. Adaline Glasheen.)

Torchiana, Donald T., *W.B. Yeats and Georgian Ireland*, vol. 3, no. 4 (Summer 1966), pp. 299-302. (Rev. Hugh B. Staples.)

Tysdahl, B.J., *Joyce and Ibsen: A Study of Literary Influence*, "Joyce and Ibsen," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 329-333. (Rev. Harry J. Mooney, Jr.)

———, *Joyce and Ibsen: A Study in Literary Influence*, "The Problem of Influence," vol. 5, no. 4 (Summer 1968), pp. 334-338. (Rev. Sidney Feshbach.)

von Recklinghausen, Daniel, *James Joyce—Chronik von Leben und Werk*, vol. 6, no. 3 (Spring 1969), p. 279. (Rev. Fritz Senn.)

LETTERS TO THE EDITOR

Adams, Robert M., vol. 6, no. 1 (Fall 1968), pp. 98-99.

Anon., "Which Way Goes the Greyhound? Noon or Scholes," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), p. 74.

Aubert, Jacques, vol. 8, no. 3 (Spring 1971), p. 273.

Dalton, Jack P., vol. 4, no. 2 (Winter 1967), pp. 156-157.

_____, vol. 5, no. 2 (Winter 1968), p. 181.

_____, vol. 6, no. 1 (Fall 1968), p. 99.

_____, vol. 7, no. 1 (Fall 1969), p. 71.

Epstein, Edmund L., vol. 4, no. 4 (Summer 1967), pp. 355-356.

"Evolution of the Calf," vol. 9, no. 1 (Fall 1971), pp. 3-5. (Rpt. of Letters to the Editor of *Times Literary Supplement* June-Aug. 1971 concerning "Beef to the Heel.")

Halper, Nathan, vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 297-299.

Hart, Clive, vol. 4, no. 4 (Summer 1967), p. 355.

Hayman, David, vol. 1, no. 3 (Spring 1964), pp. 55-56.

_____, "So They Think They Know Molly," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 492-494.

Ketchum, Thaddeus K., vol. 2, no. 3 (Spring 1965), p. 236.

O'Brien, Darcy, "A Note on Molly," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 490-491.

O'Hanlon, R. Danis, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 281-283.

Pomeranz, Victory, vol. 10, no. 4 (Summer 1973), p. 462.

Raleigh, John Henry, vol. 10, no. 2 (Winter 1973), pp. 283-285.

Scholes, Robert, vol. 2, no. 4 (Summer 1965), pp. 310-313.

_____, vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 281-282.

_____, vol. 8, no. 2 (Winter 1971), pp. 192-193.

Shawcross, John T., vol. 7, no. 3 (Spring 1970), pp. 282-283.

Solomon, Al, "Beef to the Heel," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), p. 496.

Spielberg, Peter, "A Dropping Coda or A Letter to the Editor Acknowledging the Trueness of Thaddeus K. Ketchum's Bite," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), p. 74.

Sullivan, Philip B., "A Reply to a Letter to the Editor," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), p. 68.

Thompson, George, "Beef to the Heel," vol. 9, no. 4 (Summer 1972), pp. 495-496.

Tomkinson, Neil, "A Reply to 'Bloom's Job,'" vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 72-74.

von Phul, Ruth, "Noon & Scholes," vol. 3, no. 1 (Fall 1965), pp. 69-72.

POEMS

Atherton, J.S., "For J.J. 'Let Your Ghost Have No Grievance,' " vol. 5, no. 2 (Winter 1968), pp. 166-167.

Blish, James, "A Prayer for James Joyce," vol. 7, no. 4 (Summer 1970), p. 379.

Borges, Jorge Luis, "James Joyce," vol. 10, no. 2 (Winter 1973), p. 285. (Trans. Robert Lima.)

Flach, Vic, "Staying Parties," vol. 1, no. 4 (Summer 1964), p. 26.

Gillon, Adam, "A James Joyce Seminar or Rejoyce in Ponderland," vol. 1, no. 3 (Spring 1964), p. 51.

Goll, Yvan, trans., "Voici l'enfant," vol. 4, no. 3 (Spring 1967), p. 233.

Kain, Richard M., "The Fabulost Revoyager," vol. 1, no. 1 (Fall 1963), pp. 9-10.

Lima, Robert, trans. See Borges, Jorge Luis.

Morse, J. Mitchell, "An Irish Medley," vol. 4, no. 1 (Fall 1966), p. 41.

_____, "Molly Katadyomene," vol. 1, no. 1 (Fall 1963), p. 16.

Powell, Clarence Alva, "The Rose Garden," vol. 2, no. 4 (Summer 1965), p. 303.

Stone, James, "Lacunae: Part I," vol. 9, no. 2 (Winter 1972), pp. 270-277.

_____, "Lacunae: Part II," vol. 9, no. 3 (Spring 1972), pp. 390-396.

SPECIAL ISSUES

Vol. 2, no. 2	(Winter 1965)	*Dubliners* Issue
Vol. 2, no. 3	(Spring 1965)	*Finnegans Wake* Issue
Vol. 2, no. 4	(Summer 196[illegible]	Bloom Issue
Vol. 3, no. 2	(Winter 1966)	Yeats Issue
Vol. 4, no. 2	(Winter 1967)	Review Issue
Vol. 4, no. 3	(Spring 1967)	Translation Issue
Vol. 4, no. 4	(Summer 1967	*Portrait* Issue
Vol. 5, no. 2	(Winter 1968)	Comparative Issue
Vol. 6, no. 4	(Summer 196[illegible]	Symposium Issue
Vol. 8, no. 1	(Fall 1970)	O'Casey Issue
Vol. 8, no. 4	(Summer 1971	Beckett Issue
Vol. 9, no. 2	(Winter 1972)	*Finnegans Wake* Issue
Vol. 9, no. 3	(Spring 1972)	Joyce & Trieste Issue
Vol. 10, no. 1	(Fall 1972)	*Ulysses* 50th Anniversary Issue